Infobrief

Realschule September 2025
Französisch

Abteilung Französisch
Referat RS 6

IRin Kristina Krimm

Telefon: 089 2170-2660
E-Mail: kristina.krimm@isb.bayern.de

An die Lehrkräfte des Faches Französisch in digitaler Form über die Fachbetreuung

Chères et chers collègues,

herzlich willkommen im neuen Schuljahr! Ich hoffe, Sie konnten sich in den Sommerferien erholen und starten gut in die kommenden Monate. Mit diesem Infobrief informiere ich Sie über aktuelle Entwicklungen im Referat Französisch Realschule. Bitte leiten Sie diesen in digitaler Form an Ihre Kolleginnen und Kollegen weiter und besprechen Sie die Inhalte in Ihrer ersten Fachsitzung. Für Fragen, Anregungen und den fachlichen Austausch stehe ich Ihnen jederzeit gerne telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

Die zentralen Prüfungen 2025 sind positiv verlaufen – ein Erfolg, der maßgeblich Ihrem Einsatz zu verdanken ist! Von der engagierten Vorbereitung Ihrer Schülerinnen und Schüler über die Einreichung wertvoller Aufgabenvorschläge, die professionelle Prüfungsdurchführung bis hin zu konstruktiven Rückmeldungen: vielen Dank für Ihren unermüdlichen Einsatz!

Ein besonderer Grund zur Freude: In diesem Schuljahr feiern wir das 20-jährige Jubiläum unserer erfolgreichen, weltweit einzigartigen DELF-Bildungskooperation zwischen dem Ministère de l'Éducation nationale und der bayerischen Realschule! Seit 2006 profitieren unsere Lernenden von diesem internationalen Sprachzertifikat an der eigenen Schule zum deutlich vergünstigten Preis. Die zusätzliche Qualifikation eröffnet wertvolle Perspektiven für Studium und Beruf im In- und Ausland. Nutzen Sie diese besondere Erfolgsgeschichte, um Ihre Klassen für die Anmeldung zu begeistern.

Ich wünsche Ihnen viel Freude und Erfolg bei Ihrer wichtigen Tätigkeit, mit der Sie nicht nur die Zukunft Ihrer Schülerinnen und Schüler prägen, sondern auch die deutsch-französische Freundschaft und damit den europäischen Gedanken lebendig halten.

Merci pour votre engagement et bonne rentrée !

Abschlussprüfung Französisch

Die **Sprechfertigkeitsprüfung** findet für alle Schülerinnen und Schüler vom **15. bis 19. Juni 2026**, die **schriftliche Abschlussprüfung** am **25. Juni 2026** statt (siehe DELF-Termine).

Prüfungsvorbereitung: Die bisherigen Prüfungen finden Sie im mebis-Prüfungsarchiv. **Bitte loggen Sie sich hierzu über Ihren individuellen Lehrer-Account ein**; die für die Registrierung erforderlichen Zugangsdaten erhalten Sie vom ByCS-Admin Ihrer Schule.

Gliederung des mebis-Prüfungsarchivs Französisch:

- **DELF B1/ HT und NT**: Abschlussprüfungen
- **DELF A2**: Jahrgangsstufenarbeit
- **DELF A1 und AO-F8**: Grundwissenstest

Um die Französisch-Prüfungen der Vorjahre Ihren eigenen Schülerinnen und Schülern zur Prüfungsvorbereitung unter Beachtung von Copyright und Urheberrecht auch online zugänglich zu machen, gehen Sie nach dem Lehrer-Log-in bitte wie folgt vor: mebis-Prüfungsarchiv - Einbinden in Lernplattform. Hierbei ist aus rechtlichen Gründen unbedingt zu beachten, dass die Nutzung des so eingerichteten mebis-Kurses nur Schülerinnen und Schülern der eigenen Klasse nach deren Log-in mit dem individuellen Schüler-Passwort zugänglich sein darf.

Im Zuge der Umsetzung des LehrplanPLUS wurde im vergangenen Schuljahr bereits zum dritten Mal die Abschlussprüfung gemäß dem neuen DELF-Format durchgeführt. (s.a. KMS IV.2-BS6402.8/6/2 vom 31.08.2020). Die **aktuellen Bewertungsraster** wurden von France Éducation international Sèvres/FEI entwickelt, um sie eindeutiger und damit anwenderfreundlicher zu machen. In diesem Zusammenhang sei auf die **erforderliche FEI-Online Fortbildung „Se former aux nouvelles grilles d'évaluation DELF“** (nach Registrierung und Log-in) verwiesen, die anhand hilfreicher Praxis-Beispiele den Umgang mit den aktuellen Bewertungsrastern darstellt.
Im **mebis-Selbstlernkurs "DELF B1: nouvelle grille PE"** stehen den Lehrkräften **sämtliche Dokumente** „DELF_A1-A2-B1_Nouvelles-grilles_2023“ **zum Download** zur Verfügung. Der **Umgang mit dem Bewertungsraster Schreiben** wird anhand von vier Musteraufsätzen aus der Abschlussprüfung Französisch Realschule 2022 unter vergleichender Bewertung sowohl mit dem früheren wie auch mit dem aktuellen Bewertungsraster exemplarisch dargestellt; Einschreibeschlüssel: *DELF-RS_2023* Rolle im Kurs: *Schüler* **Sofern nicht bereits geschehen, absolvieren Sie bitte beide Online-Fortbildungen rechtzeitig vor dem Prüfungszeitraum DELF 2026.**

In den **Digitalen Lernaufgaben ISB-Fachreferat Französisch** finden Sie kompetenzorientierte Beispiele zum LehrplanPLUS und insbesondere **neue Aufgaben zur gezielten Vorbereitung auf die DELF-Prüfungen der Niveaus A1 - A2 - B1 und die Version der Abschlussprüfung** (Einschreibeschlüssel: *F-ISB-RS* Rolle im Kurs: *Schüler*).

DELF 2026

Seit 2006 ist das internationale Sprachzertifikat *Diplôme d'Études en Langue Française* fester Bestandteil des Französischunterrichts an der Realschule in Bayern. Die Abschlussprüfung Französisch wird in enger Abstimmung mit dem Ministère de l'Éducation nationale erstellt, um unseren Schülerinnen und Schülern zusätzlich zu ihrem bayerischen Realschulabschluss das Sprachzertifikat DELF B1 verleihen zu können. Alle DELF-Zertifikate sind international anerkannt und lebenslang gültig. Angeboten werden sie an der bayerischen Realschule auf drei Niveaustufen: A1 (8. Klasse - Anfänger), A2 (9. Klasse - Grundlegende Kenntnisse) und B1 (10. Klasse - Fortgeschrittene). Das **Niveau DELF B1** attestiert eine fortgeschrittene Sprachverwendung und gilt in Unternehmen, an Hochschulen und Universitäten als offizieller Nachweis für französische Sprachkenntnisse. Damit ist es **ein klares Plus bei der Bewerbung** um Ausbildungs- oder Studienplätze. Ferner entspricht dieses Sprachniveau dem für eine Einbürgerung erforderlichen. Für die angemeldeten Realschülerinnen und Realschüler fällt lediglich eine Verwaltungsgebühr in Höhe von 29 € an (regulär 142 €).

WICHTIG: Gemäß der Qualitätsmanagement-Richtlinien von FEI Sèvres darf das DELF scolaire nur von Lehrkräften, die die **offizielle DELF-Prüferqualifikation** besitzen, geprüft und korrigiert werden. Bitte achten Sie darauf, Ihre Prüferlizenz durch Besuch von DELF-Fortbildungen zu erwerben bzw.

spätestens alle 5 Jahre rechtzeitig zu erneuern und auch die **erforderliche FEI-Online-Fortbildung „Se former aux nouvelles grilles d'évaluation DELF“** (nach Registrierung und Log-in) zu den aktuellen Bewertungsrastern „Grilles PO/PE“ vor dem Prüfungszeitraum DELF 2026 zu absolvieren.

Zur **Unterstützung bei der Prüfungs-Vorbereitung und -Organisation** steht Ihnen das Padlet **VALIDELF RS** des IFM zur Verfügung sowie die FAQs zum DELF scolaire des Institut français d'Allemagne.
Bitte informieren Sie die Schülerinnen und Schüler bereits in der Vorbereitung darüber, dass bei versuchtem wie begangenem **Unterschleif** vonseiten FEI Sèvres die Teilnahme an sämtlichen offiziellen französischen Sprachzertifikats-Prüfungen für einen Zeitraum von bis zu fünf Jahren verwehrt und eine ggf. bereits abgelegte Prüfung annulliert wird.

Das Institut français München weist darauf hin, dass die **offiziellen Fristen bei Anmeldung zum DELF und Abgabe der Ergebnisse** einzuhalten sind: Nachträgliche Meldungen sind nicht möglich, da es sich um verwaltungstechnische Vorgänge auf internationalem Niveau handelt. **Für die Einschreibung in die jeweilige Niveaustufe ist eine Mindest-Teilnehmerzahl von 3 Prüflingen anzustreben.** Sollten triftige Gründe dies an Ihrer Realschule unmöglich machen, legen Sie diese bitte per Dienstmail gegenüber delf.muenchen@institutfrancais.de dar.

Alle Informationen finden Sie auch online. Die DELF-Termine des nächsten Schuljahres werden Ende Juni des aktuellen bekanntgegeben; bitte sehen Sie von vorzeitigen Nachfragen diesbezüglich ab.
DELF 2026 - Termine + Infos
DELF Ressourcen

Am **26.02.2026, Donnerstag, findet von 16:00 bis 17:00 Uhr das alljährliche DELF-Webinar des Institut français München statt**. Thema wird die **Korrektur der *Production écrite*** sein und hier insbesondere die Evaluierung der Kompetenzbereiche *Réalisation de la tâche* und *Adéquation sociolinguistique*. **Alle Französisch-Lehrkräfte sind herzlich zur Teilnahme aufgerufen**; Einladung und Link werden vom Institut français München per Mail an die Schulen versendet.

Ihre Ansprechpartnerin am Institut Français München ist Dr. paed. Katarina Lips, DELF-Referentin.

Vielen Dank für das kontinuierliche Engagement allen, die diese weltweit einzigartige Bildungs-Kooperation zwischen Frankreich und Bayern erst ermöglichen: Danke an Sie als Französisch-Lehrkräfte, an Ihre Schulleitungen, die Kolleginnen und Kollegen in den Prüfungsaufsichten und an France Éducation International Sèvres, die Französische Botschaft Berlin und das Institut Français München!

LehrplanPLUS und Digitale Lernaufgaben

Den LehrplanPLUS sowie Aufgabenbeispiele, Erläuterungen, Querverweise und weitere Materialien finden Sie unter **LehrplanPLUS Realschule Französisch**. Die im Serviceteil hinterlegten Aufgaben stehen als PDF-Datei sowie im WORD-Format zur Verfügung, die Audio-Dateien in MP3. So können Sie diese Aufgaben an den Kenntnis- und Kompetenzstand Ihrer Schülerinnen und Schüler anpassen. Der LehrplanPLUS Serviceteil Französisch wird im laufenden Schuljahr um weitere Aufgabenbeispiele ergänzt werden.

Der **mebis-Kurs „Digitale Lernaufgaben des ISB-Fachreferats Französisch“** bietet Ihnen eine Übersicht; der Einschreibeschlüssel lautet *F-ISB-RS* Rolle im Kurs: *Schüler* Die **neuen digitalen DELF Lern- und Testaufgaben** unterstützen bei der **Prüfungs-Vorbereitung**, und auch für die **Version der Abschlussprüfung** gibt es **eigene Aufgaben**. Des Weiteren finden Sie hier die digitale Version der **Verfassungsviertelstunde Französisch**.
Die Aufgaben sind nach Lernjahren gegliedert, wobei Aufgaben niedrigerer Niveaus die Lernenden bei Wiederholung und Übung von bereits eingeführten Inhalten unterstützen. Sie können diese Aufgaben

ebenso verwenden, um daraus eigene digitale Lernaufgaben abgestimmt auf Ihre Schülerinnen und Schüler zu erstellen: teachSHARE nutzen - mebis Magazin.

Die **mebis-Kursreihe Französische Grammatik in der Lernplattform/FranzL** fördert Sprachkompetenzen und setzt digitales Lernen gewinnbringend im Französisch-Unterricht ein.

Auch die **Podcasts des Institut français München** sind für die Verwendung im Französisch-Unterricht gedacht. Frankophone Fremdsprachenassitentinnen und -assistenten haben zu unterschiedlichen Themen Audio- und Videodokumente erstellt (Einschreibeschlüssel: *podcasts*). Ihre Themenwünsche können Sie unter Angabe der benötigten Niveaustufen im Forum *Anregungen und Wünsche* einbringen.

Fachliche Beratung und Fortbildung

Für die zahlreichen bayernweit gehaltenen Fortbildungen und Beratungen im Fach Französisch großen Dank allen Fachmitarbeiterinnen und -mitarbeitern sowie den Multiplikatorinnen und Multiplikatoren!

Die für Ihre Schule zuständigen **MB-Fachmitarbeiterinnen und -mitarbeiter Französisch** ermitteln Sie im **Bayerischen Realschulnetz/BRN** unter „Regionale Angebote - Regierungsbezirk - Beratung - Fachmitarbeiter - Französisch“. Von diesen erhalten Sie **Mitteilungen zu Fortbildungsangeboten und aktuellen Themen**. Sofern Sie nicht bereits im **Verteiler Ihres MB-Schulbezirks** sind, lassen Sie sich mit Ihrem Dienstmail-Account aufnehmen. Die regionalen Lehrerfortbildungen beginnen in der Regel im Februar; die genauen Termine legt die zuständige MB-Dienststelle fest. Informationen hierzu finden Sie im BRN bei den MB-Nachrichten des Regierungsbezirks Ihrer Schule.

Eine **Gesamtübersicht der Fortbildungen** erhalten Sie von der **Bayerischen Akademie für Lehrerfortbildung und Personalführung/ ALP Dillingen**. Nach der Registrierung können Sie sich eintragen, um über geplante Fortbildungen automatisch per **Newsletter Französisch** benachrichtigt zu werden. Für unser Fach Französisch sei insbesondere auf die in Kooperation mit dem Institut français München erstellte **Fortbildungsreihe *Café franco-bavarois*** hingewiesen.

Das Pädagogische Institut der Stadt München und das Institut für Pädagogik und Schulpsychologie der Stadt Nürnberg bieten ebenfalls Fortbildungsveranstaltungen im Fach Französisch an.

Auch die Verlage veranstalten hilfreiche Fortbildungen zu den schulaufsichtlich allgemein zugelassenen Lernmitteln und ihren Materialien; durch Eintragung im Newsletter der Verlagshäuser werden Sie regelmäßig informiert.

Der **ISB-mebis-Kurs Förderung des Fachs Französisch/ WPF IIIa RS** enthält Materialien, die Sie bei der **Darstellung des Faches Französisch im Rahmen der Informationsveranstaltung zu den Wahlpflichtfächern oder am schuleigenen Tag der offenen Tür** unterstützen, wie bspw. eine Checkliste, eine zweisprachige, kommentierte Muster-Präsentation und eine Pressemitteilung; der Einschreibeschlüssel lautet *Vive-le-FLE!* Rolle im Kurs: *Schüler*

Die jährliche Regionaltagung des Gesamtverbands Moderne Fremdsprachen/GMF findet vom 10. – 11.10.2025 an der Friedrich-Alexander-Universität Nürnberg statt.

Die Vereinigung der Französisch-Lehrkräfte Bayern/VdF veranstaltet voraussichtlich am 21.03.2026 ihre jährliche Tagung an der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen.

KI im Französischunterricht

Nutzen Sie die Möglichkeit, den **Newsletter der ALP-Stabsstelle Medien.Pädagogik.Didaktik** zu abonnieren: Er erscheint wöchentlich und **informiert über eSessions zum Thema *KI im Fremdsprachenunterricht***.

Lehrkräfte, die erste praktische Erfahrungen mit KI sammeln und verschiedene Einsatzszenarien kennenlernen möchten, finden Rat und Unterstützung in den eSessions *KI-Ideen für den Fremdsprachenunterricht*; **Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.** Der Lehrgang bietet eine ausgewogene Mischung aus theoretischem Input, praktischen Erprobungsphasen sowie Reflexionsanlässen für einen didaktisch reflektierten KI-Einsatz im Unterricht. Sie können jede eSession individuell buchen, da die Inhalte jedoch aufeinander aufbauen, ist es sinnvoll, an allen vier Veranstaltungen teilzunehmen (jeweils 15:30 - 17:00 Uhr).

- 30.09.2025: *Effektives Erstellen von Lernmaterialien*
- 06.10.2025: *Individuelles Üben mit KI-Chatbots: Grammatik, Wortschatz und Co.*
- 13.10.2025: *Prozessbegleitendes Feedback mit spezialisierten KI-Chatbots*
- 20.10.2025: *Co-kreatives Schreiben mit KI-Chatbots*

Im Selbstlernkurs ***KI-Systeme verstehen und souverän anwenden - Grundlagen*** erfahren Lehrkräfte, was genau sich hinter Begriffen wie Künstliche Intelligenz/KI und Large Language Models/LLMs verbirgt. Nach Bearbeitung erhalten Sie eine Teilnahmebescheinigung, die Ihnen **die kostenfreie Nutzung der Fortbildungs-KI für bayerische Lehrkräfte/ByLKI** ermöglicht.

Empfehlenswert ist auch der digitale Selbstlernkurs ***Lernen mit KI im Fremdsprachenunterricht: Differenzieren, aktivieren und fördern mit KI-Chatbots***.

Institut français

Das **Institut Français München** und das **Deutsch-Französische Institut Erlangen** bieten Materialien, Fortbildungen, Projekte und Veranstaltungen an, die Sie als Französisch-Lehrkraft unterstützen. Über das **Newsletter-Abonnement** werden Sie über Aktionen und IFM-Webinare zeitnah informiert. Zahlreiche Ressourcen und Webinare finden Sie unter **IFprofs** sowie Le coin des profs - IF Deutschland.

Dr. Marie-Laure Canteloube, Sprach- und Bildungsattachée für Bayern, unterstützt Sie gerne bei deutsch-französischen Projekten. Um mit ihr in Verbindung zu treten, schreiben Sie bitte von Ihrem Dienstmail-Account aus an marie-laure.canteloube@institutfrancais.de

Vom **03. - 07.11.2025** findet zum ersten Mal in Deutschland ein Bureau d'Études des Langues et des Cultures/BELC statt. Tagungsort ist das Lycée Jean Renoir de Munich; **Anmeldeschluss ist der 03.10.2026**. Das **BELC Allemagne 2026** beinhaltet eine Woche voller Fortbildungen mit den fünf Partnerländern Deutschland, Österreich, Polen, Tschechische Republik und Schweiz. Auf dem Programm stehen u.a.:

- Unterricht von Französisch als Fremdsprache/FLE
- bilingualer Fachunterricht/DNL
- berufsbezogener Französischunterricht
- Zertifizierungen in der französischen Sprache
- innovative Fremdsprachenpädagogik und -didaktik

FranceMobil stellt eine für Schülerinnen und Schüler altersgemäße Möglichkeit der ersten schulischen Kontaktaufnahme zur Fremdsprache Französisch dar. Junge französische Lektorinnen und Lektoren (Pauline Olivier in Nordbayern, Manon Brunas in Südbayern) begeistern die Kinder und Jugendlichen spielerisch. Zum Einsatz kommen Spiele, aktuelle Musik und Filme - alles, was Spaß und neugierig macht! So wird die Scheu vor der französischen Sprache genommen und es werden Informationen zum DELF scolaire intégré, Sprachaufenthalten, Praktika und Teilnahme an Förderprogrammen dargestellt. Der FranceMobil-Besuch ist in Präsenz wie auch als Online-Veranstaltung möglich. **Sinnvoll ist insbesondere, die 6. Klassen besuchen zu lassen, um diesen die Attraktivität des Faches Französisch noch vor der WPF-Wahl darzustellen.**

Der **Internet-Teamwettbewerb** wird vom **19. - 23.01.2026** zum Tag der Deutsch-Französischen Freundschaft aufgrund der großen Nachfrage nun **eine ganze Woche lang** angeboten und ist **auch schon für die 6. Klassen** interessant. Das Institut français München freut sich auf die zahlreiche Teilnahme der Realschülerinnen und Realschüler!

- Niveau F1: ohne Vorkenntnisse - A1 (auf Deutsch)
- Niveau F2: A1 - A2 (auf Deutsch+Französisch)
- Niveau F3: A2 - B1 (auf Französisch)

Die Aufgaben der letztjährigen Internet-Teamwettbewerbe stehen online zur Verfügung und können insbesondere im Bereich der Interkulturellen Kompetenz auch zur authentischen Vorbereitung auf die Abschlussprüfung (Themen, Vokabular) eingesetzt werden.

Orientiert am Internationalen Comic-Salon Erlangen, dem wichtigsten Festival für grafische Literatur im deutschsprachigen Raum, findet im Schuljahr 2025-2026 wieder der **BD-Wettbewerb Francomics** statt; **Anmeldeschluss ist der 31.11.2025**. Die Ressourcen der vergangenen Auflage sind online zugänglich und können in den Französisch-Unterricht eingebunden werden.

Schülerinnen und Schüler der 5. – 8. Jahrgangsstufe sind eingeladen zur Teilnahme an **Kamilala**, einem **Kamishibai-Geschichten-Wettbewerb** zum Thema *Wenn ich meine Augen schließe…* Dieses **mehrsprachige und interkulturelle Angebot** richtet sich bewusst an **Jugendliche mit und ohne Französischkenntnisse** und kann **auch fächerübergreifend** bspw. im Rahmen des Kunst-Unterrichts ab der 5. Jahrgangsstufe durchgeführt werden, um erstes Interesse an der französischen Sprache zu wecken.

Der Einsatz von Broschüre und PowerPoint-Präsentation „Französisch ist mehr - Realschule“ und des Erklärvideos über die wirtschaftliche Verflechtung Frankreich-Bayern bspw. auf der Schul-Homepage, am Informationsabend zur Wahlpflichtfächerwahl oder am Tag der offenen Tür wird empfohlen.

Authentische Lernmaterialien

Vielfältige authentische Lernmaterialien mit didaktisch aufbereiteten Übungen für den Französisch-Unterricht ab Niveau A1 sind kostenlos verfügbar auf den Websites der öffentlich-rechtlichen französischsprachigen Sender **rfiSAVOIRS** und **TV5Monde**. Beide bieten auch Online-Tests zur Feststellung des individuellen Sprachniveaus.

Auf **FrancoMusiques** und **Alors on chante !** gibt es **kostenlose aktuelle französische Musik mit didaktischen Begleitmaterialien**, eingeteilt nach Niveaustufen und Themengebieten. Die Videoclips können in unterschiedlichen Geschwindigkeiten und auch mit Untertiteln angeschaut werden.

Die Académie de Versailles bietet auf **audio-lingua** mehr als 1.000 **französischsprachige Audiodokumente mit passenden Hörverstehens-Fragen** an, eingeteilt nach Niveaustufen und nach Dauer.

Auf der Website **Podcasts Français** finden sich zahlreiche **Audios für Französisch-Lernende**, die auch selbständig angehört werden können. Ebenso finden Lehrkräfte hier **interessante Podcasts für Erwachsene**.

Die **arte-Mediathek** bietet in der Rubrik **Sciences – en bref** kurze Videos zu aktuellen Themen, die in unterschiedlichen Geschwindigkeiten und mit Untertiteln angeschaut werden können. Im **arte-youtube-Kanal** finden Sie **Erklärvideos für den Französischunterricht**.

Die Sendung **„Karambolage - ein Wort, ein Gegenstand, ein Ritual“** erläutert interessant und humorvoll deutsche und französische Eigenarten und erweitert so spielerisch die **Interkulturellen Kompetenzen** der Schülerinnen und Schüler. Im Schuljahr 2025-2026 startet Éduc’ARTE einen besonderen **Wettbewerb für Schulklassen**, in dessen Mittelpunkt die Produktion einer eigenen Karambolage-Folge steht: Ganz im Stil der Sendung sollen kulturelle Unterschiede mit Originalität, Humor und Neugier erklärt werden. Die Schülerinnen und Schüler erstellen ein Video von zwei bis vier

Minuten, das den Ton und Stil der Sendung aufgreift. Alternativ kann auch ein detailliertes Storyboard eingereicht werden, das die geplante Sendung Schritt für Schritt beschreibt. Teilnehmen kann jede Klasse, die über ein Éduc'ARTE-Abonnement verfügt. Die **Anmeldung** ist möglich **bis zum 30.09.2025**, die Beiträge werden von den teilnehmenden Schulen bis zum 27.04.2026 eingesendet.

Auch in der **ARD-Mediathek** gibt es Ressourcen zur französischen Sprache und zur frankophonen Kultur, ebenso auf dem ländergemeinsamen KMK-Bildungsportal **MUNDO**.

Der Newsletter **La Lettre des Outils Tice** informiert Französisch-Lehrkräfte über hilfreiche Tools zur Digitalisierung des Französisch-Unterrichts.

Bei Fragen zur französischen Sprache bietet die **Vitrine Linguistique** des Office québécois de la langue française hilfreiche und interessante Antworten.

Lernstandserhebungen

Materialien zur Erhebung des Lernstands:

- AO-F8/ Aufgaben zur Orientierung 8. Klasse (mebis-Prüfungsarchiv: Grundwissenstest)
- DELF A2-Prüfungen (mebis-Prüfungsarchiv: Jahrgangsstufenarbeit)
- DELF B1-Prüfungen (mebis-Prüfungsarchiv: Abschlussprüfungen)
- Vera-Aufgaben im Fach Französisch Sekundarstufe I

Die mebis-teachSHARE-Kursreihe **Diagnose und Übungskurse Französisch** bietet den Französisch-Lernenden die Möglichkeit, ihr Niveau in den einzelnen Kompetenzbereichen nach Lernjahren gestaffelt zu testen und damit den eigenen Förderbedarf differenziert zu erkennen. Digitale Tools helfen, zu einer realistischen Selbsteinschätzung zu kommen und anschließend differenziert zu üben.

Nach der Testung ihrer Französisch-Kompetenzen reflektieren die Lernenden schließlich mit der mebis-Aktivität „Lerntagebuch", was sie über sich und das eigene Lernverhalten erfahren haben. Durch eine direkte Rückmeldung seitens der Lehrkraft kann hier ein personalisiertes Feedback gegeben werden, das die unternommenen Anstrengungen wertschätzt und so pädagogische Bindung entstehen lässt.

Auch die Schulbuchverlage bieten lehrwerksbezogene Diagnose-Tools zum Testen und Fördern im Fach Französisch an.

In diesem Zusammenhang wird nochmals nachdrücklich darauf hingewiesen, **dass oben genannte Materialien nicht zur Erstellung von benoteten Leistungsmessungen verwendet werden können** (KMS V.2-5 S6402.6/4/1 vom 30.09.2008).

Schüleraustausch und internationale Begegnungen

Schüleraustausch und internationale Begegnungen sind von grundlegender Bedeutung: Menschen aus dem französischsprachigen Kulturraum begegnen, die eigenen sprachlichen Kompetenzen vertiefen, an Herausforderungen persönlich wachsen – all dies kann ein Austausch anregen und verdeutlicht so den Schülerinnen und Schülern die Sinnhaftigkeit des Französisch-Lernens. Darüber hinaus wird der schulische Unterricht lebendig und wertvoll ergänzt und es wird dadurch zur Völkerverständigung beigetragen. Außerdem wird die Bereitschaft der jungen Lernenden gefördert, im europäischen und internationalen Kontext zu lernen und sich die in unserer globalisierten Welt nötige Flexibilität, Mobilität sowie kommunikative, interkulturelle und soziale Kompetenzen anzueignen. Ein **bayerischer Realschüler** stellt im **Interview** seine positiven **Erfahrungen im Schulaustausch mit Betriebspraktikum** in Aix-en-Provence vor.

In den Portalen **Austausch macht Schule**, **Stiftung Jugendaustausch Bayern** und **Bayerischer Jugendring/BJR** finden Sie Hilfestellungen für Organisation und Finanzierung von Schüleraustauschen und internationalen Begegnungen. Das neue **Förderprogramm Schüler:innenaustausch** unterstützt

Sie bei der Antragstellung (Informationen und Formulare im Download-Bereich); Ihre Ansprechpartnerin ist Referentin Lea Sedlmayr. Der **Antrag** für einen Austausch muss **3 Monate vor Beginn** der Maßnahme gestellt werden.

Auch auf den Webistes **Deutsch-französisches Jugendwerk/DFJW-OFAJ**, **Pädagogischer Austauschdienst/PAD** und Kultusminister Konferenz/KMK finden Sie wertvolle Informationen.

Neben Schulpartnerschaften sowie Austauschprogrammen im Rahmen von Städtepartnerschaften gibt es auch die **Möglichkeit der moderierten Drittortbegegnung von deutschen und französischen Jugendlichen** in Jugendbildungsstätten oder Jugendherbergen. Organisation und finanzielle Förderung laufen über BJR und DFJW. Charakteristisch ist hier, dass **keine aufnehmenden Gastfamilien benötigt** werden, außerdem kann die binationale **Begegnung als Projekt zu einer selbst gewählten Thematik** gestaltet werden.

Das Institut français München ist in Kooperation mit den französischen Académies de l'Éducation nationale gerne behilflich bei der **Suche nach französischen Austauschpartnerinnen und -partnern**: Bitte kontaktieren Sie über Ihren Dienstmail-Account marie-laure.canteloube@institutfrancais.de

Es sei außerdem hingewiesen auf folgende hilfreiche Plattformen:

- **DOMINO**: digitale Plattform für die Suche nach einer frankophonen Partnerschule
- **eTwinning**: digitale Plattform für internationale Schüler- und Lehrerprojekte
- **60-TANDEM**: digitaler Kursraum für projektbasierten deutsch-französischen Schüleraustausch

Weiterführende Informationen finden Sie unter **Erasmusplus-Bayern** und auf dem **ISB-Portal Erasmus+ für Schulen in Bayern**. Die **Beantragung einer Akkreditierung** ist möglich **bis zum 1. Oktober 2025**. Das ISB und die bayerischen Erasmus+-Moderatorinnen und -Moderatoren bieten regelmäßig **Informationsveranstaltungen** und **Beratung für die Antrags-Stellung** an: erasmusplus-schulbildung@isb.bayern.de

Für das geltende Verfahren der **Reisekostenerstattung für Auslandsdienstreisen im Rahmen des internationalen Schüleraustauschs** beachten Sie bitte das **KMS Nr. V.10-BP5005.0/38** vom 27.09.2019 sowie das Ihrer Schule individuell alljährlich im April/Mai zugehende **Durchführungs-KMS „Budget Reisekosten Internationaler Schüleraustausch"**.

BJR-Newsletter Schulaustausch	Internationaler Schulaustausch: Ausschreibungen, Veranstaltungen, Unterstützung und Förderprogramme
DFJW Brigitte-Sauzay-Programm	3monatiger Schüleraustausch auf Gegenseitigkeit
DFJW Voltaire-Programm	6monatiger Schüleraustausch auf Gegenseitigkeit
Youth for understanding -Botschafter Bayerns	12monatiger Auslandsaufenthalt: Stipendium
JUGEND für Europa	Finanzielle Förderung von europäischen Projekten im Bereich Jugendarbeit
Rencontres scientifiques	Austauschprogramm zu MINT und neuen Technologien
Rencontres sportives	Sprachanimation im Sport und Bezuschussung
StMUK-Übersicht Auslandspraktikum	Programme auch im Anschluss an die Realschule
StMUK-Übersicht Austauschprogramme	Programme auch im Anschluss an die Realschule
StMUK-Übersicht Fremdsprachenassistenz	Bewerbung als aufnehmende Realschule
StMUK-Übersicht Stipendienprogramme	„Talent im Land"-Stipendium auf dem Weg zum Abitur

Bundeswettbewerb Fremdsprachen

Der Bundeswettbewerb Fremdsprachen ist ein bundesweiter Schüler-Wettbewerb ab der 6. Klasse. Speziell die Realschulen sind zur Teilnahme aufgerufen. Gerne können Sie **besonders gute Wettbewerbsleistungen** gemäß RSO §23 Abs. (3) bei der Bildung der **Jahresfortgangsnote** angemessen berücksichtigen.

Der Wettbewerb möchte Neugier auf fremde Sprachen und Kulturen wecken und bietet Raum für interkulturellen Austausch. Bei den Aufgaben geht es vor allem um **Kreativität und Spaß im Umgang mit Sprache**, nicht um die technische Gestaltung der eingereichten Videos; die Schülerinnen und Schüler selbst brauchen nicht zu sehen sein. Gerne können Sie die auf der Website eingestellten Beiträge der vergangenen Jahre im Französisch-Unterricht einsetzen.

In verschiedenen Kategorien können die Schülerinnen und Schüler ihr Sprachtalent sowohl einzeln im SOLO“ als auch gemeinsam im TEAM Schule unter Beweis stellen. Sprachpaten, die selbst schon mit Erfolg und Spaß am Bundeswettbewerb Fremdsprachen teilgenommen haben, können dabei um Unterstützung gebeten werden.

Schülerinnen und Schüler der 5. – 6. Klassen werden über den altersgemäßen Wingy-Wombat-Wettbewerb, bei dem es um Spaß an der Sprache und am Rätseln geht, an den Bundeswettbewerb Fremdsprachen herangeführt.

Die Ausschreibung des Bundeswettbewerbs erfolgt jährlich im September mit KMS an die Schulleitungen. Aktuelle Informationen finden Sie im **mebis-Kurs Bayern_Bundeswettbewerb_Fremdsprachen**, der Einschreibeschlüssel lautet *bwfs2020!* Ihre Fragen beantwortet gerne OStRin Marion Oertel, Ansprechpartnerin des Wettbewerbs in Bayern.

Die **Anmeldung** erfolgt online **bis zum 6. Oktober 2025.**

Einsendeschluss SOLO:	15. Januar 2026	Thema *Dein Ticket in die Welt*
Einsendeschluss TEAM Schule:	15. Februar 2026	Thema *Kreativ mit Freund:innen*

Besondere Tage, Veranstaltungen und Wettbewerbe

Der Französisch-Unterricht wird für Ihre Schülerinnen und Schüler noch anschaulicher, wenn er besondere Tage behandelt und die Teilnahme an Veranstaltungen und Wettbewerben ermöglicht. Hier ein kurzer Überblick (ohne Anspruch auf Vollständigkeit):

22 janvier	Journée franco-allemande
20 mars	Journée internationale de la francophonie
21 juin	Fête de la musique
14 juillet	Fête nationale
14 septembre	Fête du sport

Staatsinstitut für Schulqualität und Bildungsforschung
Schellingstraße 155 ♦ 80797 München ♦ 089 2170-2660 ♦ www.isb.bayern.de

Der **Deutsch-Französische Tag am 22. Januar 2026** ist eine gute Möglichkeit, das Fach Französisch der gesamten Schulfamilie durch Aktionen zu präsentieren: **Darstellung des Jubiläums „20 Jahre *DELF scolaire intégré*“ an der bayerischen Realschule und feierliche Verleihung der DELF-Zertifikate**, **Darstellung der Verfassungsviertelstunde Französisch**, **Präsentation eines (Austausch-)Projekts**, Vente des crêpes et des gaufres, Frankreich-Puzzle, Quizz zur Frankophonie, Präsentation zum Elysée-Vertrag und zum Vertrag von Aachen, etc.

Über den **Kontakt mit Französisch-Sprecherinnen und -Sprechern** erleben die Schülerinnen und Schüler, dass **die eigenen Französisch-Kenntnisse ein Plus** sind:

- **Ehemalige Schülerinnen und Schüler** stellen dar, wie die an der Realschule erworbenen Französisch-Kenntnisse eine wichtige Zusatzqualifikation auf ihrem weiteren schulischen oder beruflichen Werdegang waren.
- **Vertreterinnen und Vertreter von Unternehmen**, die geschäftliche Beziehungen zu Frankreich und anderen frankophonen Ländern unterhalten, verdeutlichen die Attraktivität des Wahlpflichtfachs Französisch.
- **Französisch-Muttersprachlerinnen und -Muttersprachler**, die in den Unterricht eingeladen werden, machen die französische Sprache für die Schülerinnen und Schüler greifbar und spannend.

Veranstaltungen und Wettbewerbe	**Anmeldung bis***
Bundeswettbewerb Fremdsprachen	06.10.2025
Cinéfête	mit dem lokalen Kino vereinbaren
Deutsch-französischer Geschichtswettbewerb	07.02.2026
Éduc’ARTE Karambolage-Wettbewerb	30.09.2025
Europa in Bayern – Bayern in Europa	15.03.2026
Europäischer Wettbewerb	16.02.2026
FranceMobil	schnellstmöglich
FrancoMusiques	---
Concours Notre histoire - Unsere Geschichte	30.11.2025
Internet-Teamwettbewerb	14.01.2026
Journée Découverte	schnellstmöglich
Kamilala	01.12.2025

* Da die Anmeldefristen bei Veröffentlichung des Infobriefs noch nicht definitiv waren, bitte nochmals überprüfen.

DELF-Termine 2026

Realschule FRANZÖSISCH

	202603S DELF A1	202604S DELF A2	202604S DELF B1
Einschreibeschluss für die Online-Anmeldung:	spätestens **Freitag, 09.01.2026***		
Rechnungsstellung, Vergabe der Kandidatennummern:	voraussichtlich bis zum 06.02.2026		
Bezahlung der Rechnungen durch die Schulen:	sofort nach Erhalt der Rechnung		
Eintreffen der Kopiervorlagen für die Prüfungsaufgaben (DELF A1 / A2) sowie der Audiodateien an den Schulen:	2 Wochen vor Prüfungsbeginn bei der Schulleitung der angemeldeten Realschulen; Aushändigung an die betreffende Lehrkraft: 1 Schultag vor Beginn des Prüfungszeitraums	1 Woche vor Prüfungsbeginn bei der Schulleitung der angemeldeten Realschulen (OWA); Aushändigung an die betreffende Lehrkraft: 1 Schultag vor Beginn des Prüfungszeitraums	zusammen mit den Abschlussprüfungs-unterlagen
Schriftliche Prüfung:	**Samstag, 21.03.2026**	**Dienstag, 05.05.2026**	**Donnerstag, 25.06.2026**
Mündliche Prüfung:	zwischen **Montag, 16.03.** und **Freitag, 27.03.2026**	zwischen **Montag, 27.04.** und **Freitag, 08.05.2026**	zwischen **Montag, 15.06.** und **Freitag, 19.06.2026**
Einreichung der Notenlisten am Institut français München:	spätestens **Freitag, 17.04.2026*** (Ergebnisse der mündlichen Prüfung und Eintreffen der **un**korrigierten Prüfungen am Institut français)	spätestens **Freitag, 22.05.2026***	spätestens **Freitag, 17.07.2026***
Eintreffen der Zertifikate an den Schulen:	Januar 2027		

*** Hinweis des Institut français München: Nach Ablauf der Fristen können Anmeldungen und Abgaben nicht mehr angenommen werden; merci pour votre coopération.**

Hinweis zum DELF A2 / B1: Falls die Gesamtpunktzahl der **Schülerarbeit zwischen 48 und 49,5 Punkten** liegt und Erst- und Zweitkorrektur sich nicht auf eine einheitliche Bepunktung einigen können, ist die korrigierte *Production écrite* zusammen mit der *Grille PE*, anhand derer die beiden unterschiedlichen Bepunktungen klar erkennbar sind, **bis spätestens 15.05.2026 / 10.07.2026 per Dienstmail** an delf.muenchen@institutfrancais.de zu schicken.

DELF-Termine 2026

Realschule FRANZÖSISCH

Die **Anmeldung für die DELF-Prüfungen** erfolgt **online**:
https://admin.delfdalf.institutfrancais.de/ (deutsche und französische Version).
Dieser Link samt Leitfaden zur Online-Anmeldung und das Formblatt „Elterliche Erlaubnis“ befindet sich auf der **Website des ISB** sowie auf dem Padlet **VALIDELF RS des IFM**.

Ansprechpartnerinnen am Institut français München
(Anmeldung, Bezahlung, Ausstellung und Versand der Diplome):

Dr. paed. Katarina Lips, DELF-Referentin und **Coline Eberhard**, DELF-Assistentin
Tel. 089 / 28 66 28-41 und 089 / 28 66 28-39
katarina.lips@institutfrancais.de
delf.muenchen@institutfrancais.de

Dr. Marie-Laure Canteloube, Sprach- und Bildungsattachée für Bayern
Tel. 089 / 28 66 28-22, marie-laure.canteloube@institutfrancais.de

Ansprechpartnerin am ISB (Teilnahmebedingungen, Organisation des Prüfungsablaufs an der Schule, Prüfungsbeispiele, Allgemeines):

Kristina Krimm, Tel. 089 / 21 70-26 60
kristina.krimm@isb.bayern.de
ISB Bayern Realschule Französisch

INSTITUT FRANÇAIS München

FRANCE ÉDUCATION INTERNATIONAL | DELF SCOLAIRE

Bitte ausfüllen und rechtzeitig vor Anmeldeschluss bei der zuständigen Französischlehrkraft abgeben; NICHT an das Institut français schicken. Merci !

ELTERLICHE ERLAUBNIS

Angaben zum Prüfling:

FAMILIENNAME, Vorname: ………………………………………………………… , …………………………………………………………

Geburtsdatum: …………………………………… Geburtsort: ………………………………………………………

Staatsangehörigkeit: …………………………………………… (2. Staatsangehörigkeit: ………………………………)

Wenn zutreffend, bitte ankreuzen und aktuellen offiziellen Bescheid der Schule in Kopie beifügen:
☐ Meine Tochter / mein Sohn erhält Nachteilsausgleich / Notenschutz.

Hiermit erlaube ich meiner Tochter / meinem Sohn (Name siehe oben),
an der DELF-Prüfung ☐ A1 / ☐ A2 / ☐ B1 teilzunehmen.
Untenstehende AGB* habe ich zur Kenntnis genommen; die Anmeldung ist somit verbindlich und die Verwaltungsgebühr fällig.

✐……
Ort, Datum

✐…………………………………………………………………… […………………………………………………………]
Unterschrift e. Erziehungsberechtigen *[FAMILIENNAME in DRUCKBUCHSTABEN]*

✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂✂

***AGB des Institut français München für die Anmeldung zur DELF-Prüfung an der bayerischen Realschule**

- Prüflinge unter 18 Jahren benötigen für die Anmeldung die schriftliche Erlaubnis der Erziehungsberechtigten; diese ist durch die unterzeichnete „Elterliche Erlaubnis" nachgewiesen.
- Die Verwaltungsgebühr ist mit der Anmeldung fällig und fristgerecht auf das von der Lehrkraft angegebene Schulkonto zu überweisen. Einzelüberweisungen von Prüflingen an das Institut Français werden nicht akzeptiert.
- Die Prüfung kann nur als Gesamtprüfung (keine Teilprüfungen) abgelegt werden.
- Die eigenen persönlichen Daten sind anhand der Bestätigung zur Prüfungsanmeldung sorgfältig auf Richtigkeit zu überprüfen; eine nachträgliche Korrektur des Prüfungszertifikats ist nicht möglich.
- Bei versuchtem wie begangenem Unterschleif wird vonseiten France Éducation International die Teilnahme an sämtlichen offiziellen französischen Sprachzertifikats-Prüfungen für einen Zeitraum von bis zu fünf Jahren verwehrt und eine ggf. bereits abgelegte Prüfung annulliert.
- Bei Abwesenheit am Prüfungstag (bspw. aufgrund von Krankheit) gibt es keine Möglichkeit, die DELF-Prüfung an der Realschule nachzuholen; die Rückerstattung der Verwaltungsgebühr ist nicht möglich.
- Erscheint ein Prüfling nicht rechtzeitig zur mündlichen oder schriftlichen Prüfung und kann infolgedessen nicht daran teilnehmen, so ist die Rückerstattung der Verwaltungsgebühr nicht möglich.
- Bei Nicht-Bestehen der Prüfung ist die Rückerstattung der Verwaltungsgebühr nicht möglich.
- Bei Bestehen erhält der Prüfling zeitnah eine „Attestation de réussite" mit Angabe der in den einzelnen Prüfungsteilen erreichten Punktzahl. Die offiziellen Prüfungszertifikate werden zentral in Frankreich gedruckt und gehen der Schule ca. 6 Monate nach dem Prüfungstermin postalisch zu.
- Für das DELF B1 ist ein an die eigene Privat-Anschrift adressiertes und vorfrankiertes DIN-A4-Briefkuvert im Schulsekretariat abzugeben (Vermerk: „DELF-Zertifikat"), damit das Prüfungszertifikat postalisch zugesendet werden kann. Bei Wechsel oder Verlassen der Schule ist für alle DELF-Niveaus ebenso zu verfahren.